

## Zmluva o spolupráci č. /2022

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

### Článok I.

#### Zmluvné strany

##### Organizátor:

názov:	<b>Košice Regi3n Turizmus</b>
sídlo:	Hlavná 48, 040 01 Košice
doručovacia adresa:	Hlavná 48, 040 01 Košice
štatutárny orgán:	Ing. Rastislav Trnka, predseda KRT
IČO:	42319269
DIČ:	2023656833
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a. s.
číslo účtu IBAN:	SK75 5600 0000 0070 5140 2001

(ďalej len „Organizátor“)

a

##### Poskytovateľ:

názov:	PhDr. Milan Kolcun – POTULKA
sídlo:	Československej armády 3, 040 01 Košice
doručovacia adresa:	Československej armády 3, 040 01 Košice
štatutárny orgán:	
IČO:	47142821
DIČ:	1024309143
bankové spojenie:	mBank S.A.
číslo účtu IBAN:	SK17 8360 5207 0042 0376 7920

mailový kontakt a tel. kontakt: [bezsepkara@gmail.com](mailto:bezsepkara@gmail.com), +421 905 550 656

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Poskytovateľ a Organizátor sa ďalej budú označovať tiež ako „zmluvné strany“, každý z nich jednotlivo tiež ako „zmluvná strana“. Zmluvné strany uzatvárajú predmetnú Zmluvu o spolupráci pri poskytovaní sprievodcovských služieb v meste Košice a v lokalite Košického kraja.

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení a realizácii sprievodcovských služieb návštevníkom mesta Košice a Košického kraja, priblížiť zaujímavosti dotknutej lokality cez jej

kultúrne, historické, sakrálne spektrum, sprostredkovať cestovateľský zážitok, informovať o špecifikách lokality a možnostiach využitia v meste Košice a Košickom kraji.

Špecifikácia spolupráce pri zabezpečení sprievodcovských služieb poskytovaných návštevníkom so záujmom o sprievodcovské služby priamo v Regionálnom informačnom bode na Hlavnej 48 v Košiciach a tiež na webovej stránke [vylety.kosiceregion.com](http://vylety.kosiceregion.com), je prílohou tejto zmluvy.

### Článok III.

#### Záväzky zmluvných strán

##### 1. Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť podľa Čl. II. tejto zmluvy a Prílohy č. 1 tejto zmluvy vopred avizované a oboma zmluvnými stranami odobrené sprevádzanie v dohodnutom čase, na dohodnutom mieste, pre organizátorom vopred oznámený počet osôb, v požadovanom jazyku a časovom rozsahu podľa konkrétneho dopytu Organizátora.
- b) že k realizácii predmetu tejto zmluvy bude pristupovať zodpovedne a vážne, s potrebnou profesionalitou a že predmet tejto zmluvy bude realizovať osobne podľa svojich najlepších schopností a možností,
- c) spolupracovať s Organizátorom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii predmetu tejto zmluvy sa držať pokynov Organizátora,
- d) bezodkladne oznámiť Organizátorovi skutočnosti podstatné pre realizáciu predmetu tejto zmluvy, najmä prekážky realizácie predmetu tejto zmluvy, nedodržanie riadneho plnenia s odôvodnením jeho príčin a pod.
- e) realizáciu poskytnutej sprievodcovskej služby dátum, trvanie a miesto bezodkladne potvrdiť svojim podpisom v protokole „Realizované sprievodcovské služby“.

##### 2. Organizátor sa zaväzuje:

- a) Poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť a to predovšetkým všetky potrebné podklady, informácie a usmernenie v záujme riadneho splnenia predmetu zmluvy podľa Článku II. tejto zmluvy,
- b) dodať voľne dostupné printové podklady k sprevádzaniu napr. mapy, informačné brožúry,
- c) informovať záujemcov o poskytovaní sprievodcovských služieb pravdivo,
- d) inkasovať poplatok od záujemcov za poskytnuté sprievodcovské služby,
- e) zaplatiť odmenu dohodnutú podľa Článku IV. tejto zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
- f) bezodkladne po realizácii zaevidovať realizovanú sprievodcovskú službu do protokolu „Realizované sprievodcovské služby“.

### Článok IV.

#### Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli o výške odmeny za sprievodcovskú činnosť, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy Cenník sprievodcovských služieb a obsah služieb.

2. Odmena podľa toho Článku je odmena maximálna a túto je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že objem realizovaných sprievodcovských služieb si budú viesť v protokole „Realizované sprievodcovské služby“, ktorý obsahuje informácie o dátume, časovom rozpätí poskytnutej služby a mieste realizácie. Správnosť týchto údajov v protokole obe zmluvné strany potvrdia svojim podpisom bezodkladne po každej realizácii sprievodcovských služieb.

4. Vyúčtovanie a fakturácia sa vykoná raz mesačne a to do 5 dňa v nasledujúcom po mesiaci, v ktorom boli poskytnuté sprievodcovské služby realizované, na základe priložených záznamov z protokolu „Realizované sprievodcovské služby“.

5. Faktúra vystavená Poskytovateľom musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené zákonom 222/2004 Z.z. o DPH a zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov:

- a) označenie poskytovateľa a objednávateľa v súlade s ustanovením § 3a Obchodného zákonníka,
- b) poradové číslo faktúry,
- c) označenie zmluvy, jej názov a číslo,
- d) dátum vyhotovenia faktúry, dátum odoslania a dátum splatnosti faktúry,
- e) označenie diela a dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia,
- f) označenie peňažného ústavu a číslo účtu zhotoviteľa,
- g) fakturovanú sumu a náležitosti potrebné pre účely dane,
- h) odtlačok pečiatky a podpis.

6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Poskytovateľovi na doplnenie; v takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

7. Organizátor sa zaväzuje uhradiť fakturovanú sumu do 30 dní od doručenia faktúry.

#### **Článok V.**

##### **Osobitné ustanovenia**

1. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.  
Kontaktnou osobou za KRT je: Petronela Rakič Timková  
Kontaktnou osobou za poskytovateľa: PhDr. Milan Kolcun
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že rozhodujúcim jazykom je slovenský jazyk a v prípade sporov vzniknutých na základe tejto zmluvy bude rozhodujúci právny poriadok Slovenskej republiky.

#### **Článok VI.**

##### **Záverčné ustanovenia**

1. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť Organizátora zverejniť túto zmluvu a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy, vrátane platných dodatkov k nej v celom rozsahu.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v registri zmlúv Košice Región Turizmus.
3. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky k tejto zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je

určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.

5. 5. Táto zmluva má 4 strany, bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá zmluvná strana si ponechá jedno vyhotovenie.

Príloha č.1 Cenník sprievodcovských služieb a obsah služieb

Príloha č. 2 Protokol – Realizované sprievodcovské služby - vzor

V Košiciach, dňa 21.4.2022

V Košiciach, dňa 21.4.2022

\_\_\_\_\_  
Ing. Rastislav Trnka  
predseda KRT

\_\_\_\_\_  
PhDr. Milan Kolcun

Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci č. /2022

**Cenník sprievodcovských služieb**

min. počet osôb 1

max. počet osôb: neobmedzené

sprevádzanie v jazyku: slovenskom, anglickom, španielskom, ruskom

cena služby pre organizátora: 50€/1 hodina sprievodcovských služieb

